

EN

English

Notified Body :

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Model :

GP1002PU

Conforms To :

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

These safety gloves satisfy the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425.

FR

Français

Corps de notification :

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Modèle (s) :

GP1002PU

Conforme à :

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Ces gants de protection satisfont aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425.

ES

Español

Cuerpo notificado:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Modelos:

GP1002PU

Conforme a:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Estos guantes de seguridad cumplen los requisitos esenciales del Reglamento (UE) 2016/425.

DE

Deutsch

Benannte Stelle:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Modell(e):

GP1002PU

Entspricht:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Diese Schutzhandschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.

IT

Italiano

Organismo notificato:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Modelli:

GP1002PU

Conforme a:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Questi guanti di protezione soddisfano i requisiti essenziali della Normativa (UE) 2016/425.

NL

Nederlands

Aangemelde instantie:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Model(len):

GP1002PU

Voldoet aan:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Deze veiligheidshandschoenen voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EU) 2016/425.

Performance For Intermediate Design

Abrasion

3

(Max 4)

Blade Cut

1

(Max 5)

Tear

3

(Max 4)

Puncture

1

(Max 4)

TDM Blade Cut (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X = No Test

Sizing

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Instructions For Use

All purpose protective glove for use in dry environment, with no chemical, microbiological, or electrical hazards. Protection levels claimed only applies to the palm. Gloves will not lose their mechanical properties for up to 3 years. This can be dependent on factors such as amount of use and providing the gloves are stored correctly. **Warning** Gloves should not be worn where there is a risk of entanglement in moving machinery. Check gloves for damage before use. If damaged please discontinue usage and replace with a new glove. Remove contaminants with damp cloth. Product contains latex and accelerators which may cause irritation. In case of irritation discontinue use and seek medical advice. **Storage Instructions** Store in a cool, dry place away from frost and direct sunlight.

MCR Safety Europe Trading

Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
United Kingdom

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Declaration of Conformity
w: www.mcrsafetyeurope.com

Performance pour design intermédiaire

Abrasion

3

(Max 4)

Coupure

1

(Max 5)

Déchirure

3

(Max 4)

Piqûre

1

(Max 4)

TDM Coupure (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X = Aucun test

Tailles disponibles

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Instructions d'utilisation

Tout gant de protection conçu pour une utilisation dans un environnement sec, sans risques chimiques, microbiologiques ou électriques. Les niveaux de protection indiqués ne s'appliquent qu'à la paume. Ces gants peuvent conserver leurs propriétés mécaniques pendant 3 ans. Cela peut dépendre de facteurs tels que le degré d'utilisation et à condition que les gants soient rangés correctement. **Avertissement** Les gants ne doivent pas être utilisé quand il y a un risque d'enchevêtrement dans les machines mobiles. Vérifiez les gants pour des dommages avant toute utilisation. S'ils sont endommagés, veuillez arrêter de les utiliser et les remplacer par des nouveaux gants. Nettoyez les contaminants avec un chiffon humide. Le produit contient du latex et un accélérateur qui peuvent causer une irritation. En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser et consultez un médecin. **Instructions pour la conservation** Conserver dans un endroit frais, sec à l'abri du gel et du soleil.

MCR Safety Europe Trading

Nom de Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
Royaume-Uni

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Déclaration de conformité
w: www.mcrsafetyeurope.com

Rendimiento para diseño intermedio

Abrasión

3

(4 máx.)

Corte de cuchilla

1

(5 máx.)

Lágrima

3

(4 máx.)

Pinchazo

1

(4 máx.)

TMD Corte de cuchilla (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X = No probar

Tamaños disponibles

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Instrucciones de uso

Guante protector multifunción para utilizar en entornos secos, sin riesgos químicos, microbiológicos o eléctricos. Los niveles de protección exigidos solamente se aplican a la palma. Los guantes no deben perder sus propiedades mecánicas durante tres años. Esto puede depender de factores como la cantidad de uso y el almacenamiento correcto de los guantes. **Advertencia** Los guantes no se deben utilizar donde haya riesgo de atrapamiento en maquinaria móvil. Compruebe si los guantes tienen algún daño antes de utilizarlos. Si están dañados, deje de utilizarlos y cámbielos por unos nuevos. Limpie el producto únicamente con un paño húmedo. El producto contiene látex y acelerantes que pueden provocar irritación. En caso de irritación, deje de utilizar el producto y acuda a un médico. **Instrucciones de almacenamiento** Guarde el producto en un lugar fresco y seco donde no hiele ni incida la luz directa del sol.

Comercio europeo de seguridad

MCR

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Declaración de conformidad
w: www.mcrsafetyeurope.com

Leistung bei Zwischendesign

Abriebfestigkeit

3

(Max 4)

Schnittfestigkeit

1

(Max 5)

Weiterreißfestigkeit

3

(Max 4)

Durchstichkraft

1

(Max 4)

TMD Schnittfestigkeit (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X = Kein Test

Erhältliche Größen

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Gebrauchshinweise

Allzweckschutzhandschuhe zum Einsatz in trockener Umgebung ohne chemische, mikrobiologische und elektrische Gefährdungen. Angegebener Schutzgrad gilt lediglich für die Handflächen. Handschuhe behalten ihre mechanischen Eigenschaften bis zu 3 Jahre lang bei. Die tatsächliche Haltbarkeit kann von Faktoren, wie der Häufigkeit der Nutzung, und der richtigen Lagerung abhängen. **Warnung** Bei Gefahr des Verfangens in beweglicher Maschinerie sollten keine Handschuhe getragen werden. Handschuhe vor dem Einsatz auf Beschädigungen überprüfen. Bei Beschädigungen nicht weiter verwenden, gegen neue Handschuhe austauschen. Verunreinigungen mit einem weichen Tuch entfernen. Produkt enthält Latex und Beschleuniger, die zu Reizungen führen können. Bei Auftreten von Reizungen Verwendung einstellen und ärztlichen Rat einholen. **Lagerungshinweise** Kühl und trocken lagern, vor Frost und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

MCR Safety Europe Trading

Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
Vereinigtes Königreich

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Konformitätserklärung
w: www.mcrsafetyeurope.com

Prestazioni per progetto intermedio

Abrasioni

3

(Max 4)

Taglio di lama

1

(Max 5)

Usura

3

(Max 4)

Foratura

1

(Max 4)

TMD Taglio di lama (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X=Nessun test

Dimensioni disponibili

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Istruzioni per l'uso

I guanti protettivi multiuso devono essere utilizzati in ambienti secchi, privi di agenti chimici, microbiologici ed elettrici. I livelli di protezione indicati si applicano solo al palmo. I guanti non perdono le loro proprietà meccaniche fino a 3 anni. Ciò può dipendere da fattori quali l'utilizzo e la corretta conservazione dei guanti. **Avviso** I guanti non devono essere indossati in ambienti in cui vi sia rischio di impigliarsi in macchinari in movimento. Controllare la presenza di danni nei guanti prima dell'uso. In caso di danni, cessare l'uso e sostituirli con guanti nuovi. Rimuovere i contaminanti con un panno umido. Il prodotto contiene lattice e acceleranti che potrebbero causare irritazioni. In caso di irritazione, interrompere l'uso e consultare un medico. **Istruzioni per la conservazione** Conservare in un luogo fresco e asciutto al riparo dal gelo e dalla luce solare diretta.

MCR Safety Europe Trading

Nome di Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
Regno Unito

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Dichiarazione di conformità
w: www.mcrsafetyeurope.com

Prestaties voor tussenliggende design

Afslijting

3

(Max 4)

Snedes

1

(Max 5)

Scheur

3

(Max 4)

Gat

1

(Max 4)

TMD Snede (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X=Geen test

Bestikbare formaten

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Instructies voor het gebruik

Beschermende handschoenen voor alle doeleinden voor gebruik in een droge omgeving, zonder chemische, microbiologische of elektrische gevaren. De vereiste beschermingsniveaus zijn alleen van toepassing op de handpalm. Handschoenen verliezen hun mechanische eigenschappen niet gedurende 3 jaar. Dit kan afhankelijk zijn van factoren, zoals het aantal keer dat de handschoenen worden gebruikt, en is op voorwaarde dat de handschoenen correct zijn opgeborgen. **Waarschuwing** Handschoenen mogen niet worden gedragen wanneer het risico bestaat dat ze verstrikt raken in bewegende machines. Controleer de handschoenen op schade vóór het gebruik. Indien deze beschadigd zijn, moet u het gebruik stoppen en ze vervangen door nieuwe handschoenen. Verwijder vervuulende stoffen met een vochtige doek. Het product bevat latex en versnellers die irritatie kunnen veroorzaken. In geval van irritatie, moet u het gebruik stoppen en medisch advies inroepen. **Opslaginstructies** Opslaan op een koele, droge plaats uit de buurt van vorst en direct zonlicht.

MCR Safety Europe Trading

Naam van Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
Verenigd Koninkrijk

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Verklaring van conformiteit
w: www.mcrsafetyeurope.com

BG

Български

Нотифициран орган:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Модел(и):

GP1002PU

В съответствие с/със:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Тези защитни ръкавици отговарят на основните изисквания на Регламент (EC) № 2016/425.

MT

Malti

Korp Innotifikat:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Mudell(i):

GP1002PU

Konformi Ma':

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Dawn l-ingwanti protettivi jissodisfaw ir-rewkwiżiti essenzzjali tar-Regolament (UE) 2016/425.

HR

Hrvatski

Prijavljeno tijelo:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Modeli:

GP1002PU

U skladnosti s:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Ove zaštitne rukavice zadovoljavaju bitne zahtjeve propisa (EU) 2016/425.

PL

Polski

Jednostka

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Model(e) :

GP1002PU

Zgodność z:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Niniejsze rękawice ochronne spełniają zasadnicze wymagania przepisów (UE) 2016/425.

CZ

Čeština

Jmenovaný orgán:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Model(y):

GP1002PU

Splňuje:

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Tyto bezpečnostní rukavice splňují základní požadavky nařízení (EU) 2016/425.

EL

Ελληνικά

Ειδοποιούμενος Φορέας :

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee,
Dublin 15, Dublin, Ireland. Notifed Body No. 2777

Μοντέλο(α) :

GP1002PU

Συμμορφώνεται με :

EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Αυτά τα προστατευτικά γάντια πληρούν τις βασικές προϋποθέσεις του Κανονισμού 2016/425 της ΕΕ.

Производителност за междинен дизайн

Ожулване

3

(Макс. 4)

Порязване

1

(Макс. 5)

Разкъсване

3

(Макс. 4)

Пробождаване

1

(Макс. 4)

Порязване (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X=Няма тест

Налични размери

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Prestazzjoni Ghal Disinn Intermedju

Brix

3

(Max 4)

Qtugh Minn Xfatar

1

(Max 5)

Ticrit

3

(Max 4)

Titqib

1

(Max 4)

Qtugh Minn Xfatar (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X=L-Ebda Test

Daqsijiet Disponibbli

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Performanse za srednju izvedbu

Abrazija

3

(Maks. 4)

Posjekotina nožem

1

(Maks. 5)

Poderotina

3

(Maks. 4)

Probijanje

1

(Maks. 4)

Posjekotina nožem (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X=Nema ispitivanja

Dostupne veličine

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Charakterystyka do celów projektowania pośredniego

Ścieranie

3

(Maks. 4)

Przecinanie

1

(Maks. 5)

Rozdzieranie

3

(Maks. 4)

Nakłuwanie

1

(Maks. 4)

TMD Przecinanie (EN ISO 13997)

X

(A-F)

EN388:2016

3131X

X=Nie przeprowadzono testów

Dostępne rozmiary

XS

S

M

L

XL

XXL

6

7

8

9

10

11

Ръководство за употреба

Универсални защитни ръкавици за употреба в суха среда без химически и микробиологични рискове или рискове, свързани с електричество. Нивата на защита се отнасят само до дланта. Ръкавиците няма да загубят механичните си свойства в продължение на до 3 години. Това може да зависи от фактори като честота на използване, при условие че ръкавиците се съхраняват правилно. **Предупреждение** Ръкавиците да се носят само когато няма риск да бъдат уловени в движещо се оборудване. Проверете ръкавиците за дефекти и повреди преди употреба. При наличие на таква, преустановете употребата и сменете с нова ръкавица. Отстранете замърсяването с навлажнено парче плат. Продуктът съдържа латекс и катализатори, които могат да причини дразнене. В случай на дразнене, преустановете употребата и потърсете съвет от лекар. **Инструкции за съхранение** За съхранение на хладно и сухо място, без скреж и пряха слънчева светлина.




SK
Slovensky




Notifikovaný orgán: SATRA Technology Europe Ltd,
 Bracetown Business Park, Clonee,
 Dublin 15, Dublin, Ireland. Notified
 Body No. 2777

Model(-y): GP1002PU
V súlade s: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016
Tieto ochranné rukavice vyhovujú základným požiadavkám nariadenia (EÚ) 2016/425.

Výkonnosť pre dizajn do stredne náročných podmienok			 EN388:2016 3131X
Oderanie	3	(Max 4)	
Rozrezanie	3	(Max 5)	
Roztrhnutie	3	(Max 4)	
Prepichnutie	1	(Max 4)	
TDM Rozrezanie (EN ISO 13997) X			(A-F)

	X=Žiadny test nebol vykonaný					
Dostupné veľkosti	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Návod na použitie
Univerzálna ochranné rukavice sú určené na použitie v suchom prostredí bez chemikálií a / alebo bezpečnostiev mikrobiologickej kontaminácie alebo úrazu elektrickým prúdom.

Požadované úrovne ochrany platia iba pre dlaň.

Rukavice strávia svoje mechanické vlastnosti po dobu až 3 rokov. Môže to závisieť od faktorov, ako napríklad počet použití, a za predpokladu, že rukavice sú správne skladované.

Varovanie
Tieto rukavice by sa nemali nosiť v miestach s nebezpečenstvom zachytenia do pohyblivých častí strojových zariadení.

Rukavice pred použitím skontrolujte, či nie sú poškodené. Ak sú poškodené, prestaňte ich používať a vymeňte za nové rukavice. - Znečisťujúce látky odstráňte vlhkou handričkou.

Výrobok obsahuje latex a urychľovače, ktoré môžu spôsobiť podráždenie. V prípade podráždenia prestaňte používať tento výrobok a vyhľadajte lekársku pomoc.

Návod na skladovanie
Skladujte na chladnom a suchom mieste, ktoré je chránené pred mrazom a priamym slnečným svetlom.

MCR Safety Europe Trading
Názov spoločnosti Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
Spojené kráľovstvo

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrsafetyeurope.com
Vyhľadanie o zhode
w: www.mcrsafetyeurope.com



Anmält organ: SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15,
Dublin, Ireland. Notified Body No. 2777

Uppfyller: EN420:2003+A1:2009, EN388:2016

Dessa skyddshandskar uppfyller de väsentliga kraven i förordning (EU) 2016/425.

Prestanda för normal design			
Nötning	3	(Max 4)	 EN388:2016 3131X
Skärskada	1	(Max 5)	
Revor	3	(Max 4)	
Punktering	1	(Max 4)	
TDM Skärskada (EN ISO 13997)	X	(A-F)	
			X=Inga tester

Tillgängliga storlekar	XS	S	M	L	XL	XXL
	6	7	8	9	10	11

Användningsinstruktioner
 skyddshandskar för alla ändamål, för användning i torra miljöer, utan kemikaliska mikrobiologiska eller elektriska faror.
 skyddsnivåerna gäller endast för elflatan.
 Handskarna kommer inte att tappa sina mekaniska egenskaper i upp till tre år. Detta kan variera beroende på faktorer som t.ex. total användning och att handskarna förvaras på ett korrekt sätt.

Varning
 Handskarna bör inte användas i miljöer där det finns risk för att de fastnar i förlåga maskindelen.

Controllera handskarna före användning. Byt ut dem mot nya handskar om de inte är godtagbara för upptäck. Ta bort föroreningar med en fuktad tissa.

Produkten innehåller latex och accelerer, vilket kan orsaka irritation. Om irritation uppstår, avbryt användningen och uppsök läkare.

Förvaringsinstruktioner
 Förvara på en sval, torr plats och håll borta från frost och direkt solljus.

MCR Safety Europe Trading
Name Of Parmelee Ltd,
Middlemore Lane West,
Aldridge, Walsall, WS9 8BG,
United Kingdom

t: +44 (0) 1922 459974
f: +44 (0) 1922 743275
e: sales@mcrcsafetyeurope.com
Försäkran om överensstämmelse
w: www.mcrcsafetyeurope.com